



操作説明書

抽濕機

型號 GHC12X

另附保證書

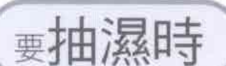
多謝閣下選購 KDK 產品。

- 請仔細閱讀本操作説明書，以便正確安全地使用。
- **使用前，請謹記閱讀“安全預防措施”（第 32 ～ 35 頁）的內容。**
- 請務必確認保證書上所記載的“購買日期、商店名”等是否正確，並與操作説明書一起妥善保管。

使用混合運作方式的抽濕機，

一年四季都可以便捷地抽濕和乾衣！

即使在濕漉漉的
梅雨季節，
抽濕效果亦是一流！



無論是陰天或是
寒冷的冬天，
抽濕能力一樣良好！



需要涼風時

44 頁

● 需要局部的冷風時（如剛洗完澡、夏天化妝或做飯等時），此功能非常有效。



該抽濕機不是空調機。
儘管吹出冷風，但是與空調機不同，
無法讓整個屋內變涼。
在門窗完全關閉的室內使用時，室溫反而會上昇。

冷風風向板（手動）

按 開

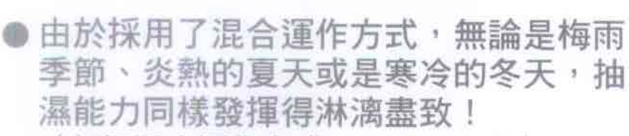
要抽濕時

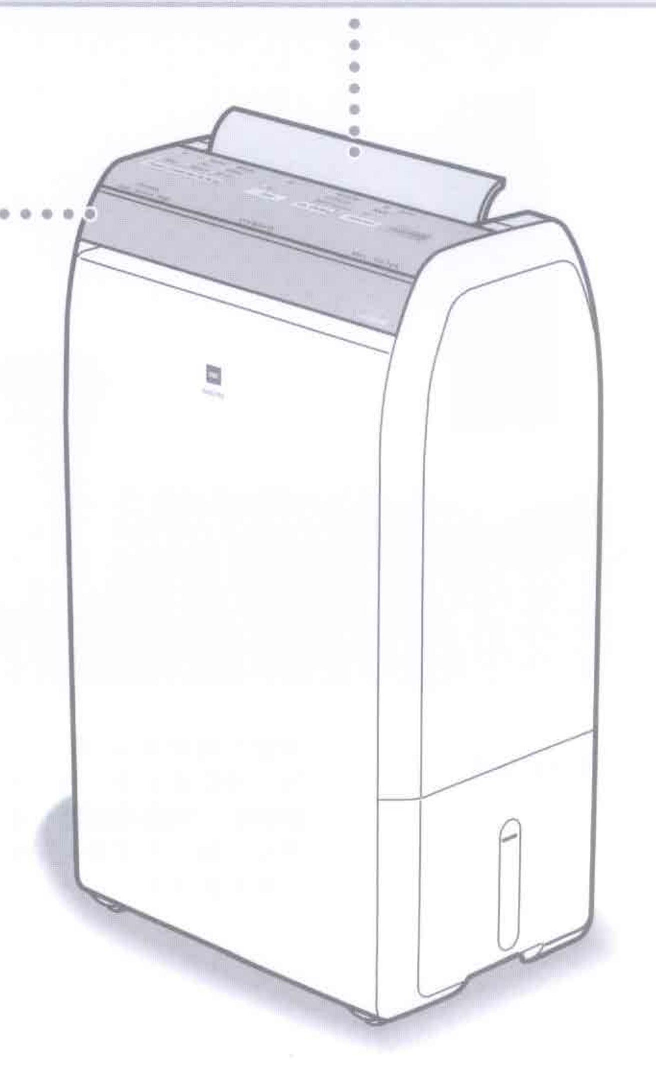
38 頁

● 想保持舒適的濕度時
● 想寧靜抽濕時
● 想快速抽濕時
● 想在冬天等溫度低的條件下抽濕時



抽濕風向板（自動）





● **由於採用了混合運作方式，無論是梅雨季節、炎熱的夏天或是寒冷的冬天，抽濕能力同樣發揮得淋漓盡致！**
（何謂混合運作方式？☞ 下一頁）

● **可以根據情況，分別使用2-way出風口（從正面的出風口吹出冷風、從背面的出風口吹出乾燥風）！**
（☞36 頁）

● **由橫向送風範圍和縱向搖擺方向組成的立體送風模式，適用於多種室內乾衣。**
（☞42、43 頁）



花粉季節亦可
在室內乾衣！



可為洗澡用
更衣間微送涼風！





想要**乾衣時**

39
頁

● 想估計乾衣時間並在乾衣結束後自動停止抽濕機的運作時
● 何謂濕度感應
（☞ 41 頁）



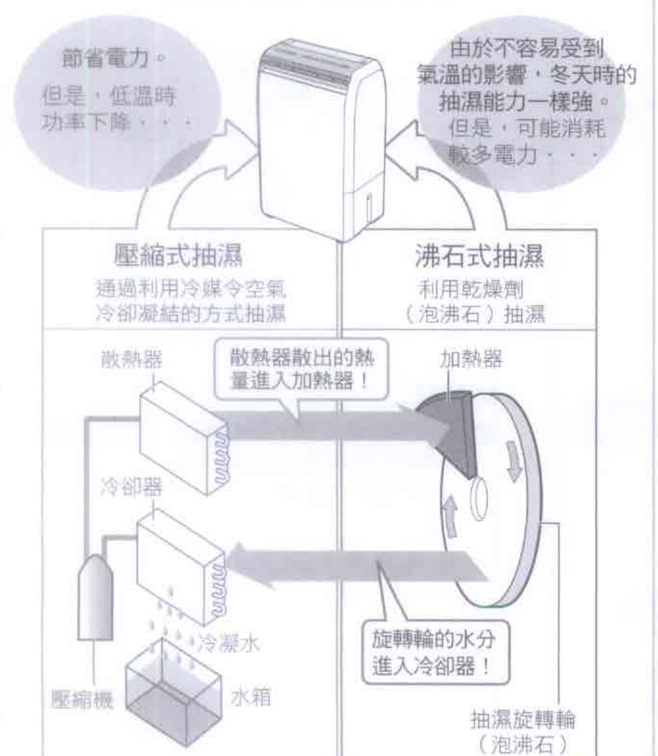
聰明乾衣的方法

・洗衣物之垂懸方法、主機設置、操作要點等
（☞ 40 頁）

所有季節

何謂混合運作方式？

結合了壓縮式抽濕和沸石式
抽濕優點的抽濕方式。



目錄 頁數

使用前

● 零件名稱 30
● 安全預防措施 32
● 使用前須知 36
• 關於 2-way 出風口 36
• 過濾網的功效 36
• 搬運主機時 36
• 關於使用抽濕機 37
• 放置抽濕機 37

使用方法

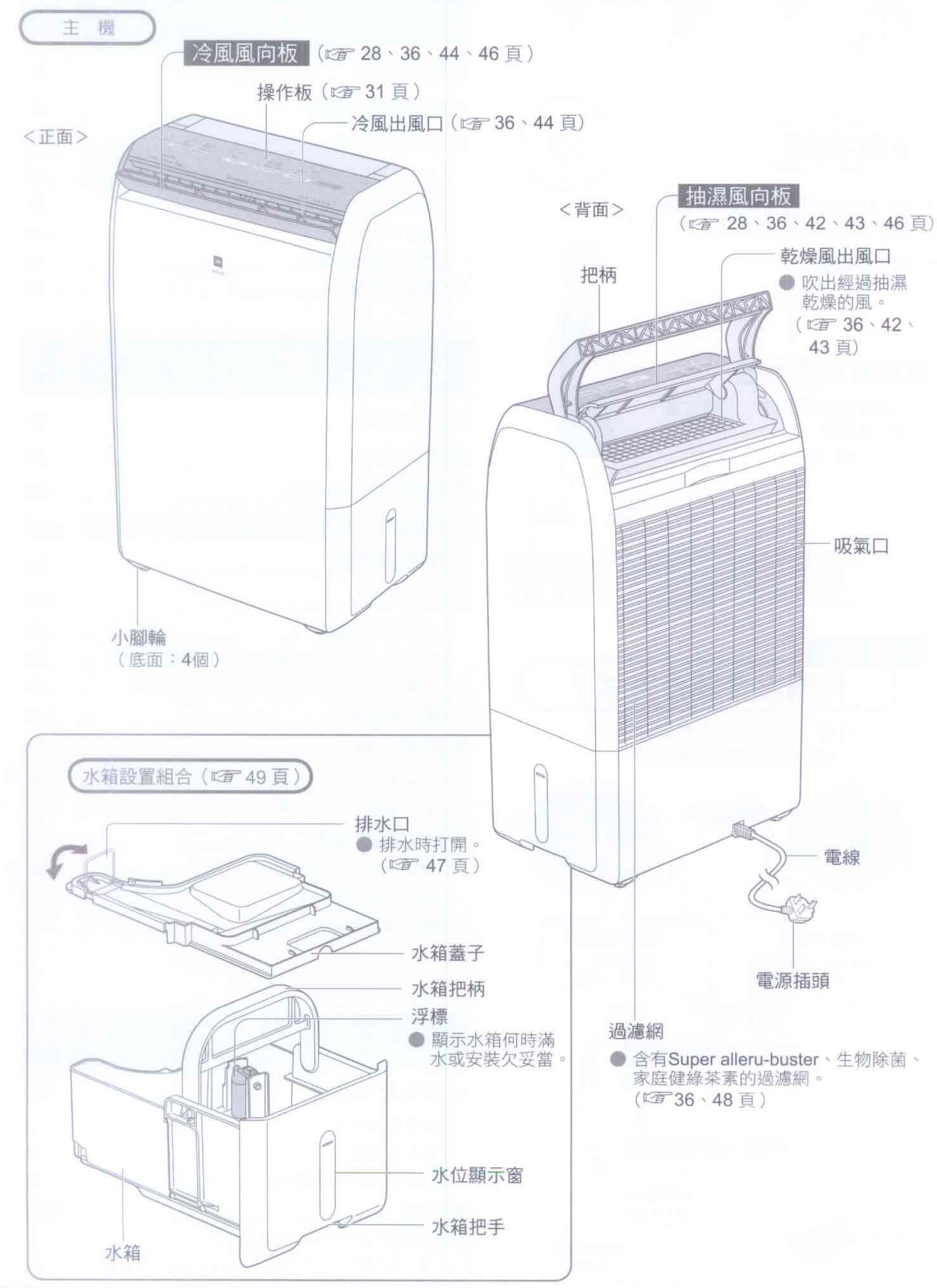
● 要抽濕時 38
● 要乾衣時 39
● 聰明乾衣的方法 40
● 搖擺方向和送風範圍的有效利用方法 42
● 需要涼風時 44
● 其它功能 45
• 想使用定時器時 45
• 想熄滅／點亮混合運作顯示和濕度顯示時 45
• 想要將抽濕風向板固定於想要的角度時 46
• 風向板脫落時 46
● 排清水箱 47
• 水箱滿水時 47
• 拿出水箱／放入水箱 47
● 抽濕機之保養 48
• 清洗主機／清洗過濾網 48
• 清洗水箱設置組合 49
• 當長時間不使用主機時 49

需要時

● 處理故障問題 50
• 檢查故障清單 50
• 這不是故障 51
• 當檢查指示燈亮起時 51
● 規格 .... 封底

零件名稱

主 機



冷風風向板 (☞ 28、36、44、46 頁)
操作板 (☞ 31 頁)
<正面>
冷風出風口 (☞ 36、44 頁)
小腳輪
(底面：4個)
<背面>
抽濕風向板
(☞ 28、36、42、43、46 頁)
乾燥風出風口
● 吹出經過抽濕乾燥的風。
(☞ 36、42、43 頁)
把柄
吸氣口
電線
電源插頭
過濾網
● 含有Super alleru-buster、生物除菌、家庭健綠茶素的過濾網。
(☞36、48 頁)
水箱設置組合 (☞ 49 頁)
排水口
● 排水時打開。
(☞ 47 頁)
水箱蓋子
水箱把柄
浮標
● 顯示水箱何時滿水或安裝欠妥當。
水位顯示窗
水箱把手
水箱

操作板

定時器按鈕／指示燈
（☞ 45 頁）

搖擺方向按鈕／指示燈
（☞ 38、40、42 頁）

送風範圍按鈕／指示燈
（☞ 38、40、42 頁）

冷風按鈕／指示燈
（☞ 44 頁）

乾衣按鈕／指示燈
（☞ 39、41 頁）

抽濕模式設定按鈕／指示燈
（☞ 38 頁）

電源開／關按鈕
（☞ 38、39、44 頁）

4 / 2(hrs.) Timer | Auto / Up / Down Louver Dir. | Wave / Wide / Spot Air Swing | Hi / Lo Cool | Hi (Auto) / Lo (Auto) / Super (Cont.) Dry Clothes | Hi / Auto / Med / Lo Dehumid. | Power Off/On

Humidity Low Normal High | HYBRID | Alert | Full Tank

濕度顯示器
（☞ 如下）

混合運作顯示器
（☞ 如下）

檢查指示燈
- 主機有異常時點亮。
（☞ 51 頁）

滿水指示燈
- 水箱滿水或安裝欠妥當時閃爍。
（☞ 47 頁）

濕度顯示器

- 當濕度顯示器以綠色點亮時，表示濕度適中。



（紅燈）約 40%以下
（紅燈）約 60%以上
（綠燈）約 40%～60%

- 即使空氣中含水分量相同，在不同的溫度下，濕度的數值亦會有所差異。

（此外，通風的好壞亦會影響濕度的數值。因此，根據溫度的差異和通風狀況，屋內的濕度計表示和抽濕機的濕度顯示器可能會出現不同的結果。）

- 想取消濕度顯示時（☞ 45 頁）

混合運作顯示器

- 以指示燈顯示智能混合控制的運作情況。

HYBRID

- 通過使用“智能混合控制”，可按照夏天或冬天等的溫濕度，自動選擇會讓壓縮式抽濕和沸石式抽濕的運作率最佳的組合。
- 以指示燈的點亮區域顯示兩種方式的運作率。
  橙燈…以沸石式抽濕的運作
  綠燈…以壓縮式抽濕的運作

- 想取消混合運作顯示時（☞ 45 頁）

安全預防措施

必須閱讀和注意這些安全預防措施。

為了避免對你自己或其他人造成可能的傷害或財物損失，請務必注意以下的安全預防措施。

■以下的標誌表明，忽略相關的防備措施時可能發生的危險程度：

 警告	忽視這個標誌所標示，或會導致嚴重個人損傷甚至死亡。
 注意	忽視這個標誌所標示，或會導致嚴重財物損失甚至個人傷害。

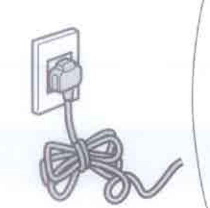
■防備措施是以下列標誌分類：

	此標誌勸告，要注意。
	此標誌表明，切勿進行某一行動。
	此標誌表明，必須遵守某一行動。

警告

■切勿損壞電源線或插座。



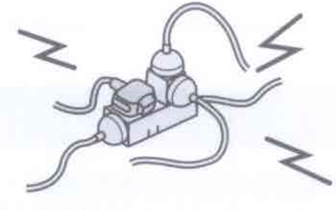


切勿過份地擰絞、修改、過度掘曲、扭轉和拉扯電線，或在電線或插座上安放重物。當抽濕機在使用中，切勿捆綁電線。

使用已破損的電線可能會導致觸電、短路或火警。
- 要修理電線或插座，請與您購買抽濕機之經銷商聯繫。

■切勿使用超出電源輸出或連接設備的規定值。只可使用 220 V 的交流電源。

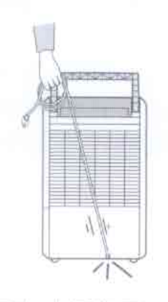




使用萬能插座或其他這樣超出規定值的設備，可能會導致過熱和火警。
- 有關抽濕機的額定耗電量請確認規格（封底）。[720 W (50 Hz)]

■在移動或收起除濕機時，請勿拉扯電源線。

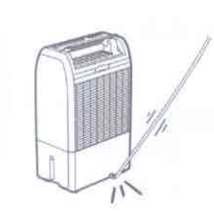




這樣可能會造成短路或損傷電線內部的導線，並可能發生火災或電擊。

■請勿在電源線拉緊的情況下使用除濕機。

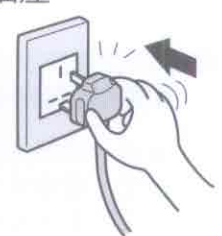




這樣可能會造成短路或損傷電線內部的導線，並可能發生火災或電擊。

■把插頭完全插入電源輸出插座。

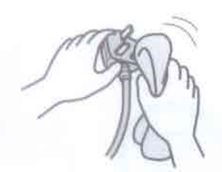




插頭如未能完全插入插座，可能會導致觸電和過熱，甚至造成火災。
- 切勿使用已損壞的插頭或寬鬆的電源輸出插座。

⚠警告

■定期清理插頭上的塵埃和污垢。

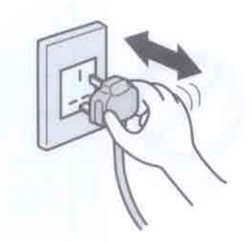



插頭上的塵埃會積累濕氣，導致插頭的絕緣層失去效用，造成火災。

- 拔出插頭並用乾布拭抹。
- 當不需使用抽濕機時，緊記拔出電源插頭。

■切勿以插入或拔出電源線的方式來開啟或關掉抽濕機。

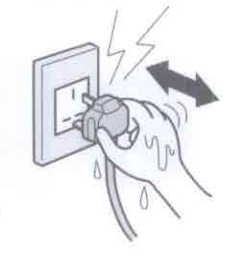

禁止！



這樣可能會導致過熱，造成火災或觸電。

■切勿以濕手插入或拔出電源插頭。

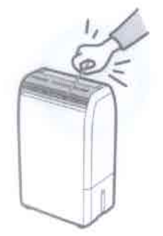

禁止用濕手觸摸！



這樣可能會導致觸電。

■切勿把手指或其他物件放入吸氣口或出風口。不可把金屬放在抽濕機的開口管道上。


危險！
轉動中的機器



這樣可能會造成觸電或損害抽濕機內轉動中的風扇。

■不應嘗試自行拆開或修理抽濕機。

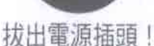

禁止拆開！



這樣可能會導致觸電或火災。

- 與您購買抽濕機的商店聯絡，以便安排修理。

■如發現任何異常情況（例如有灼燒的氣味），請關掉抽濕機並拔出插頭。



拔出電源插頭！

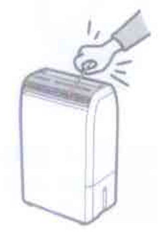


過熱可能會導致觸電或火災。

- 與您購買抽濕機的商店或經銷商的修理中心聯繫。

■切勿在出風口或其他開口孔道放置棒狀或其他金屬物件。

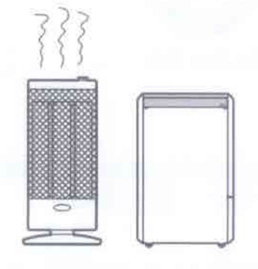

禁止！



這樣可能會觸及內部零件，因而造成觸電或損傷。

■切勿在熱源附近放置抽濕機。


遠離火焰！



塑膠零件也許會因此熔化，造成火災。

■不要讓冷風長時間直接吹拂身體而使身體過冷。

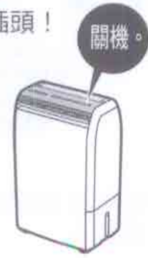

禁止！



這可能導致身體不適、妨礙健康。

■清洗前，先關掉電源和拔去抽濕機的插頭。


拔去電源插頭！



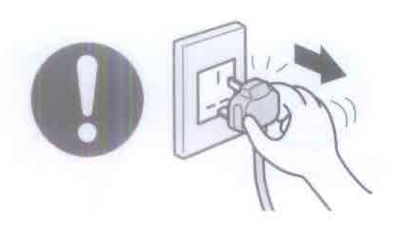
否則抽濕機可能會突然開動，造成觸電或損傷。

安全預防措施

必須閱讀和注意這些安全預防措施。

⚠ 注意

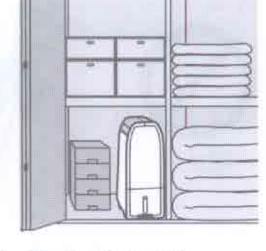
■拔去抽濕機的插頭時，必須握著插頭部分，切勿拉扯電線。



電線或會因此而造成短路或鬆脫，造成火災或觸電。

■切勿在壁櫥等狹窄的地方使用抽濕機。

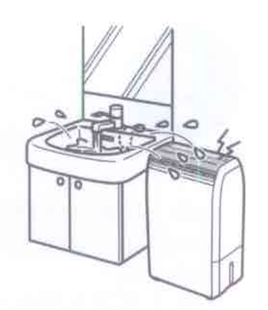




通風不足可能會導致過熱和火災。

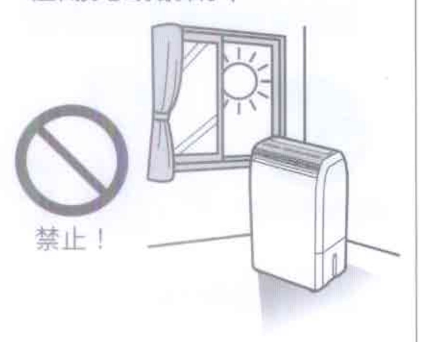
■切勿把抽濕機放在會被水濺及的地方。





這樣可能會導致觸電或火災。

■切勿把抽濕機直接暴露在陽光或暴雨下。

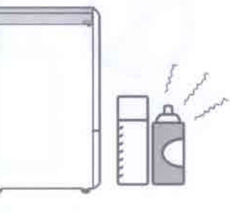


這樣可能會導致抽濕機過熱，造成觸電或火災。

■請勿在油料或可燃性氣體存在或可能洩漏之處使用除濕機。



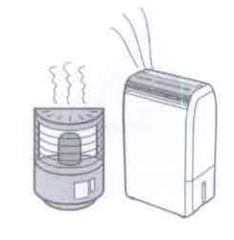




油料或可燃性氣體可能會點燃，或是被吸入除濕機並引起火災或煙霧。

■切勿把抽濕機的出風口直接暴露於使用燃燒類型器具的地方，例如煤油火爐。





這樣可能會導致燃燒器具產生不完全燃燒，造成一氧化碳中毒。

■切勿於貴重名畫或重要文件的存貯地方使用抽濕機。



這樣可能會導致存放物的質量變差。

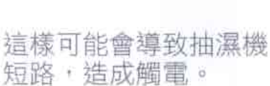
■抽濕機所收集的水，不能飲用，也不可用作餵飴寵物。



飲用這些水可能會危害健康。

■切勿直接用水洗滌抽濕機。

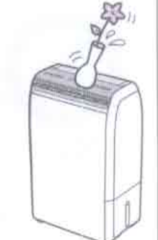




這樣可能會導致抽濕機短路，造成觸電。

■不可在抽濕機頂部放置花瓶或其他盛水容器。





抽濕機可能會被水濺入，造成絕緣失效，以致觸電或火災。

此機不適合傷殘人士、知覺障礙人士、智力障礙人士或缺乏機械操作經驗及知識之人士(包括兒童)自行操作。
如有安全負責人在場監督及提供指導下協助操作此機，則屬例外。
請勿讓兒童擅自操作此抽濕機。

⚠ 注意

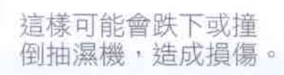
■切勿用布料或被舖遮蓋進吸氣口或出風口。



氣流減少可能會導致過熱和火災。

■切勿爬上或坐在抽濕機上。



這樣可能會跌下或撞倒抽濕機，造成損傷。

■不要在桌子上等高處使用。



這樣可能會跌下或撞倒抽濕機，造成損傷。

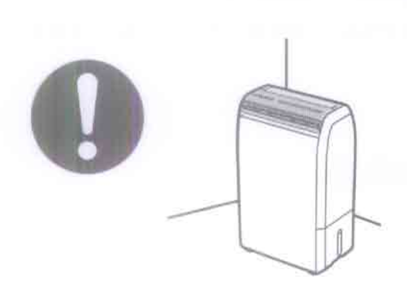
■請勿將風直接吹向動植物。





會給動植物帶來壞影響。

■抽濕機應放在平實、穩健的地板上。



如抽濕機倒下，機內的存水也或會透出，造成觸電或火災。

■移動抽濕機之前，先關掉電源和排空水箱內的存水。




因這樣可能會把水濺在家居物件上，甚至造成觸電或火災。

■切勿拿著風向板來舉高或移動抽濕機。



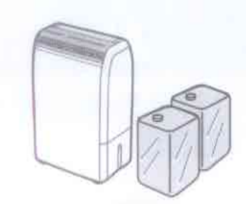


抽濕機可能會下滑，造成損傷。
• 舉高或移動抽濕機時，請務必使用把柄。

■切勿在使用或存放化學物品的地方使用抽濕機。

（如醫院、工廠、實驗室、美容院等。）





因化學物品和溶劑會在空氣中蒸發，因而可能降低抽濕機的效能，造成存水漏出，損壞家居物件。

■使用抽濕機時，附近如有以下這些人士，應特別小心：

（嬰兒、小孩、老年人和無法適應濕氣的人士。）




抽濕機所產生的熱量可能會提升室溫。長時期坐在直接暴露於抽濕機氣流的位置，可能會有損健康和導致脫水症狀。

■不要在拖動小腳輪時，改變主機的移動方向。





這可能導致地板和地毯的表面受損。
• 在榻榻米、容易受損的地板、凹凸不平的地方、長毛地毯等上，請抬起主機進行搬運。

注意

當有以下的任何情況出現時，立即關掉產品電源。

• 如果任何開關不動作。
• 如果電路斷路器動作時或溶斷器燒毀。
• 如果電源線或插頭異常發熱。
• 如果你發覺有燒焦的異味或異常的聲音或振動。
• 如果有其他任何異常現象或故障。

如果機器的電源線損壞了，必須找該機器的廠商，維修服務中心或合資格技術人員替您更換以防危險發生。

使用前須知

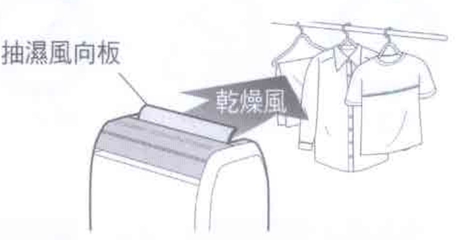
關於 2-way 出風口

本商品有正面和背面兩處出風口。請根據目的分別使用。



■冷風運作時 ＜正面＞冷風風向板手動

● 正面的冷風風向板無法自動開啟。請如圖所示，用手指按開冷風風向板，然後調節風向。



■抽濕、乾衣運作時 ＜背面＞抽濕風向板自動

● 背面的抽濕風向板能夠自動開啟。
（搖擺方向和送風範圍的有效利用方法 ☞ 42、43 頁）

過濾網的功效

含有 Super alleru-buster、生物除菌、家庭健綠茶素的過濾網。

Super alleru-buster 可有效抑制過濾網捕集到的**蟎之糞便、花粉等**※。

※粉塵蟎（屍骸、糞便）、室塵蟎（屍骸、糞便）、杉樹花粉、柏樹花粉、豕草花粉、鴨茅花粉（禾本科）、甜牙菜花粉（禾本科）、艾菊花粉、赤楊花粉、白樺花粉、山毛櫸花粉、貓毛屑、狗毛屑、霉菌、小麥粉。（17 種）
- 試驗機構：大阪市立工業研究所
- 試驗方法：利用酵素免疫測量方法，測試精製過敏源物質的減少程度

生物除菌 可有效抑制過濾網捕集到的**浮游菌、霉菌**的繁殖。

- 試驗機構：（財）日本食品分析中心
- 試驗方法：使用標準瓊脂培養基，採用瓊脂平板培養法進行確認

● 添加了由茶葉中抽取出來的天然成分**家庭健綠茶素**。

告知
● 過濾網為淺褐色。各處可能會有褐色斑點，但是不會影響性能，請繼續安心使用。
● 過濾網可能帶有“家庭健綠茶素”特有的氣味，但對人體無害。

請注意
● 請不要在沒有過濾網的情況下使用抽濕機。
- 會失去過濾的功效。
- 主機內會積聚灰塵，導致故障。

搬運主機時

❶ **請務必停止運作 倒掉水箱內的水。**
（☞ 35、47 頁）

❷ **搬運時請握持把柄。**（參閱右圖）
- 如果握持把柄的前方拐角，會更易於搬運。
- 請將電線捆起，與把柄一起握持。



● 在有高低差的地方、要搬運到地毯上時或要改變方向時，稍微抬起把柄的拐角，會更易於搬運。（參閱右圖）
● 小腳輪只能橫向移動。
● 不要在拖動小腳輪時，改變主機的移動方向。在榻榻米、容易受損的地板、凹凸不平的地方、長毛地毯等上，請抬起主機進行搬運。（☞ 35 頁）



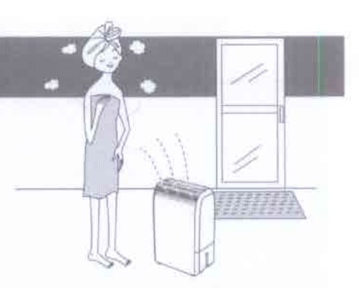
⚠ 警告

在移動除濕機時，請勿拉扯電源線。



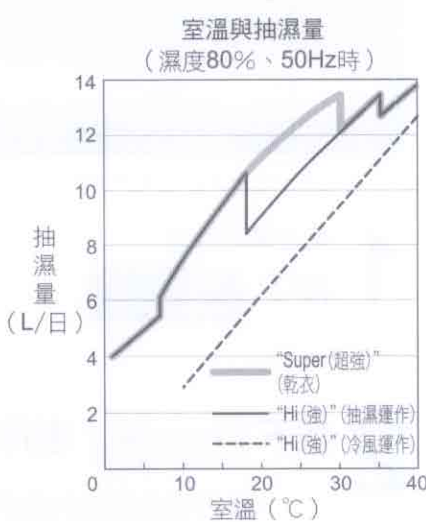
這樣可能會造成短路或損傷電線內部的導線，並可能發生火災或電擊。

關於使用抽濕機



- **此抽濕機不是空調機。**
  儘管吹出冷風，但是與空調機不同，不能冷卻整個室內空間。
  在門窗完全關閉的室內使用時，室溫反而會上昇。
- **運作過程中室溫可能會上昇，這不是故障。**
  由於在運作時會釋放熱量，根據使用條件（室外氣溫、屋內的大小）室溫可能會上昇。
  （"Dehumid./Hi"（抽濕／強）"Dry Clothes"（乾衣）運作時大約為 3℃～ 8℃左右，其它運作時大約為 1℃～ 2℃左右。）
- **即使空氣中含水分量相同，在不同的溫度下，濕度的數值亦會有所差異。**
  此外，通風的好壞亦會影響濕度的數值。因此，根據溫度的差異和通風狀況，屋內的濕度計表示和抽濕機的濕度顯示器可能會出現不同的結果。
- 室內的氣味可能會由主機重新釋放出來。
  （☞ 主機發出氣味／ 50 頁）
- **您可在溫度大約為 1℃～ 40℃以及濕度大約為 20%或以上的室內使用抽濕機。**
  室內溫度約為 1℃～ 40℃以外時，抽濕運作會停止，抽濕機只進行送風運作。
  此外，如果濕度低過約 20%，安全裝置可能會停止抽濕機的運作，以防損壞主機。
  （☞ 當檢查指示燈亮起時／ 51 頁）
- **請不要放倒或傾斜主機。**
  →主機倒下時，請立即將其扶起。（☞ 50 頁）
- **即使進行抽濕運作，接觸到外面空氣的玻璃窗或通風差的地方（如家具的內側等）亦可能會發生凝結或發霉的現象。**

室溫與抽濕量
（濕度80%、50Hz時）



放置抽濕機

為防止抽濕機倒下漏水，請將其放置在安穩、平坦的地方。

抽濕機與電視機或收音機等至少應保持1米的距離。抽濕機可能會干擾影像和聲音接收。

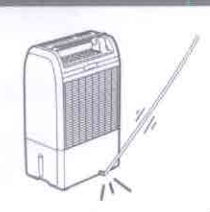




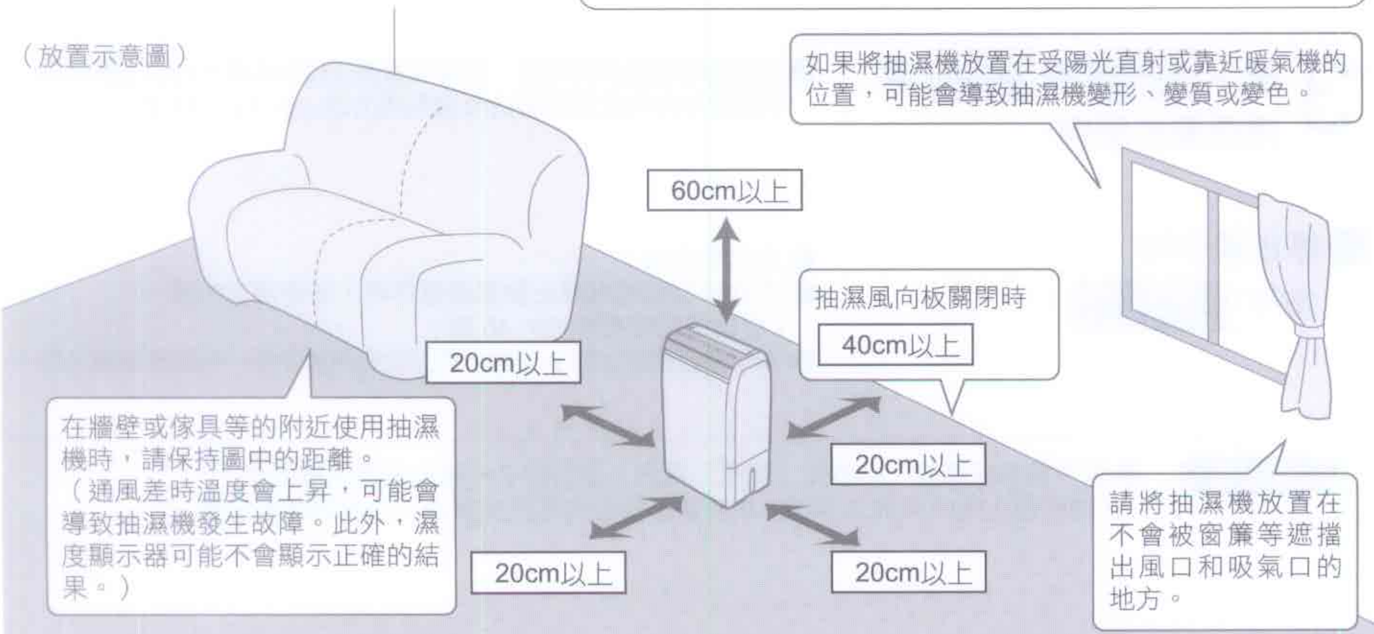
禁止！

請勿在電源線拉緊的情況下使用除濕機。

這樣可能會造成短路或損傷電線內部的導線，並可能發生火災或電擊。



（放置示意圖）



要抽濕時



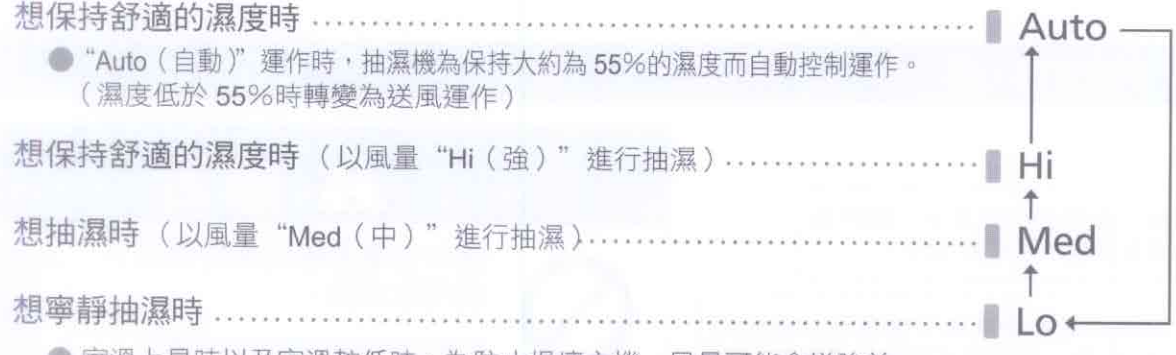
1 插上電源插頭

按下 Power Off/On

● 抽濕風向板完全開啟，開始以 "Med（中）" 運作。
（"Med（中）" 指示燈和濕度顯示器點亮）

2 按下 Dehumid. 選擇想要的運作模式

● 所設定模式的指示燈點亮。



想保持舒適的濕度時 .... Auto

● "Auto（自動）" 運作時，抽濕機為保持大約為 55%的濕度而自動控制運作。
（濕度低於 55%時轉變為送風運作）

想保持舒適的濕度時（以風量 "Hi（強）" 進行抽濕）........ Hi

想抽濕時（以風量 "Med（中）" 進行抽濕）........ Med

想寧靜抽濕時 .... Lo

● 室溫上昇時以及室溫較低時，為防止損壞主機，風量可能會增強並且運作聲音可能會變大。（☞ 51 頁）

3 按下 Louver Dir. 和 Air Swing 選擇想要的風向

● 請朝向想要抽濕的位置，選擇抽濕風向板的搖擺方向和送風範圍。
（搖擺方向和送風範圍的有效利用方法 ☞ 42、43 頁）

■ 停止運作時

按下 Power Off/On

● 指示燈熄滅。
● 想在預定的時刻停止抽濕機運作時，請使用定時器。
（想設置定時器時 ☞ 45 頁）
● 運作停止後的大約 2 分鐘，由於進行內部冷卻，抽濕機繼續送風。

請注意 ● 拔下電源插頭前，必須先 "關閉" 電源，並於約 2 分鐘後把電源插頭拔下。
（運作停止後的大約 2 分鐘，由於進行冷卻內部的加熱器，抽濕機繼續送風。）

要乾衣時



1 插上電源插頭

按下 Power Off/On

● 抽濕風向板完全開啟，開始以"Med（中）"進行抽濕運作。
（抽濕運作的"Med（中）"指示燈和濕度顯示器點亮）

2 按下 Dry Clothes 選擇想要的運作模式

● 所設置模式的指示燈點亮。

想進行快速乾衣，利用"濕度感應"（☞ 41 頁）估計乾衣時間 ……………… Hi (Auto)
並在乾衣結束後自動停止抽濕機的運作時

想抑制運作聲音進行乾衣，利用"濕度感應"估計乾衣時間 ……………… Lo (Auto)
並自動停止抽濕機的運作時

想連續運作（風量"Hi（強）"），快速乾衣時 ……………………… Super (Cont.)
（抽濕機不會自動停止。可以利用定時器 ☞ 45 頁）

3 按下 Louver Dir. 和 Air Swing 選擇想要的風向

● 請朝向想要抽濕的位置，選擇抽濕風向板的搖擺方向和送風範圍。
（搖擺方向和送風範圍的有效利用方法 ☞ 42、43 頁）

■ 停止運作時

按下 Power Off/On

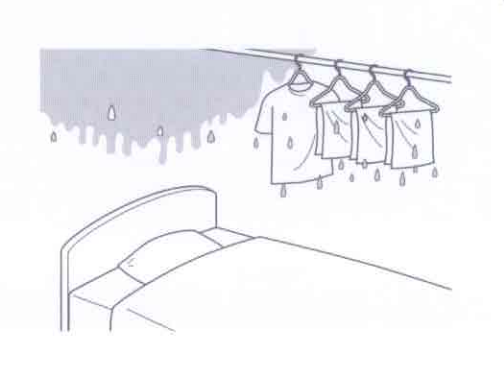
● 指示燈熄滅。
● 運作停止後的大約 2 分鐘，由於進行內部冷卻，抽濕機繼續送風。

告知

● 開關電源和轉換運作模式時，會發出"卡嗒"聲，這不是故障。
● 室溫上昇時以及室溫較低時，為防止損壞主機，風量可能會增強並且運作聲音可能會變大。（☞ 51 頁）

聰明乾衣的方法

需要進行抽濕的原因！



當在室內垂懸洗衣物風乾時，其所蒸發的濕氣會凝結且會被地毯和榻榻米吸收。

1 kg 洗衣物每小時約有 100 毫升至 300 毫升的濕氣放出。這等同在室內四周灑上大約一杯水。

在室內垂懸洗衣物風乾時，
使用抽濕機來快速地把房間抽濕是很重要的。



在室內垂懸洗衣物自然風乾時，所需時間會較長，洗衣物上所附著的細菌會產生異味。

洗衣物風乾所需時間較長時，殘留在衣物布料上的細菌會產生異味。
另外，在室內風乾時，潮濕的洗衣物還會吸收室內的氣味。

所有這些情況皆可用抽濕機快速風乾洗衣物來避免。

如在雨天鞋子弄濕，可使用抽濕機快速吹乾，以便次日穿著。

用抽濕機吹乾鞋子時，請先讓鞋子不再滴水，
然後將鞋子掛在鞋用衣架上並垂懸於抽濕機之上。
調整吹風角度，以便乾風吹向鞋子。



皮鞋等皮革製品不可使用抽濕機。直接向皮革製品吹風可能會讓皮革扭曲和影響皮革的質量。



關於乾衣的自動停止

利用"濕度感應"進行乾衣運作。

建議使用"Hi（Auto）"（強（自動停止））、"Lo（Auto）"（弱（自動停止））！

- "濕度感應"是根據室內的溫度和濕度估計衣物乾透程度並自動停止運作的功能。
- 重約 4.0 kg 的洗衣物之乾衣時間："Hi（強）"大約是 4 至 6 小時、"Lo（弱）"大約是 6 至 8 小時※

（※溫度約為 20 度、濕度約為 50 %、房間大小約為 13 平方米。
「乾衣時間」是本公司使用的試驗結果。
～因應不同使用環境、使用條件，實際所需的乾衣時間會有差別。）



- 洗衣物沒有完全乾透時，請再次進行乾衣。
- 最長大約 10 小時後停止。
- 想在預定的時間內完成乾衣時，請並用"Super（Cont.）"（超強（連續））模式和定時器。（☞ 45 頁）
- 根據洗衣物的種類、多少和乾衣方法等的不同，洗衣物的一部分可能不會乾透。

乾衣的要點

經過脫水的衣物，將皺起的地方拉好，令通風效果更好。
將衣物定形為"風乾後想要的形狀"後進行風乾。

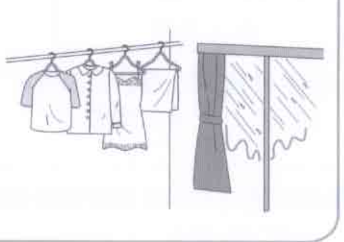


洗衣物風乾後，請務必在它吸回濕氣之前收下來。

為避免衣物起皺，請把衣物小心整齊摺疊好。



在梅雨和雨天等時候，即使是已經風乾的衣物，如果一直處於晾乾的狀態下，又會重新吸入濕氣。

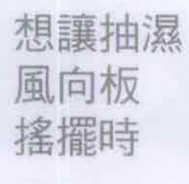


根據日本電子製造商協會 (Japan Electrical Manufacturers' Association) 的標準 (JEMA-HD090) 來進行測試，測試乾衣時間的結果為 55 分鐘。試驗條件：運作模式「乾衣 Dry Clothes」、房間面積約為 9.72 平方米、溫度 20 度、濕度 70 %、衣物的重量為 2.0 kg（T恤 3 件、襯衫 2 件、睡衣 1 套、內衣 7 件、襪 2 對、毛巾 3 條）。因應不同使用環境及使用條件，實際所需的乾衣時間會有差別。

搖擺方向和送風範圍的有效利用方法



想讓抽濕風向板搖擺時





運作中

按下 Louver Dir.

- 每次按下該按鈕，抽濕風向板的搖擺方向會依照 Down（向下）→ Up（向上）→Auto（廣角）→取消的順序轉換。
- 沒有選定時，風向板不會擺動。（指示燈熄滅）
- 搖擺過程中，根據抽濕風向板的角度變化，送風聲音可能會有變化。

Down（向下）
以下部為中心

適用於乾燥掛於下方的衣物



Up（向上）
以上部為中心

適用於乾燥掛於上方的衣物



Auto（廣角）
由上至下

適用於乾燥大量的洗衣物（如分上下 2 段懸掛）



- 想要將抽濕風向板固定於想要的角度時
（☞ 46 頁）

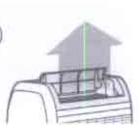
想改變乾燥風出風口的送風範圍時



運作中

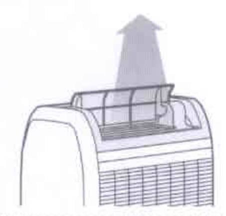
按下 Air Swing

- 每次按下該按鈕，送風範圍會依照 Spot（集中）→ Wide（廣闊）→ Wave（搖擺）→取消的順序轉換。
- 沒有選定時，以乾燥風出風口的闊度送風。
（定向）
（指示燈熄滅）



Spot（集中）
向一處集中送風

適用於快速乾燥少量洗衣物



Wide（廣闊）
左右兩方廣闊送風

適用於乾燥橫向排列的洗衣物



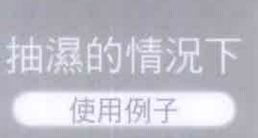
Wave（搖擺）
反覆吹出定向和廣闊送風

適用於乾燥掛在中央的不容易乾透的洗衣物以及橫向排列的洗衣物



請注意

- 請勿用手改動正在搖擺中的抽濕風向板。（搖擺的範圍會因此改變）
→想回到原來的設定時，請再按搖擺方向按鈕，重新進行設定。



抽濕的情況下
使用例子

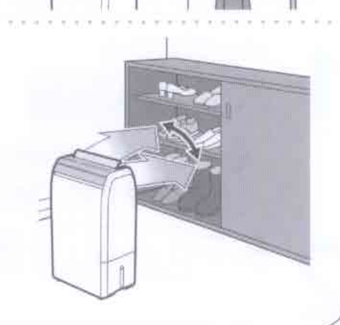
想消除衣櫃或壁櫥的濕氣時

搖擺方向設定為 ➡ Auto（廣角）　送風範圍設定為 Wide（廣闊）

把衣櫃或壁櫥的門打開，將乾燥風出風口對正衣櫃或壁櫥吹風。

● 請不要把抽濕機放在衣櫃或壁櫥內使用。（☞ 34 頁）

想消除天花板和牆壁的濕氣時



搖擺方向設定為 ➡ Up（向上）　送風範圍設定為 Wide（廣闊）

想消除鞋櫃內的濕氣時

搖擺方向設定為 ➡ Down（向下）　送風範圍設定為 Wide（廣闊）

把鞋櫃的門打開，將乾燥風出風口對正鞋櫃吹風。

●請勿用抽濕機乾燥皮鞋。（☞ 40 頁）

乾衣的情況下
使用例子

想集中弄乾位於抽濕機上方的少量洗衣物時

搖擺方向設定為 ➡ Up（向上）　送風範圍設定為 Spot（集中）

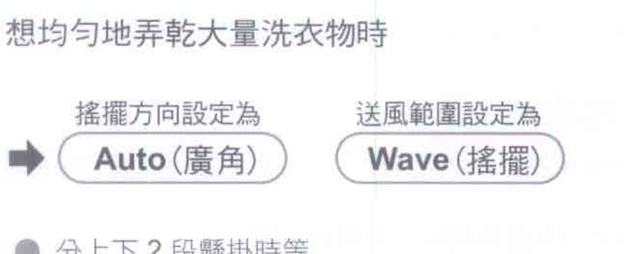
● 洗衣物掛於高處時等

想弄乾位於抽濕機上方橫向排列的洗衣物時

搖擺方向設定為 ➡ Up（向上）　送風範圍設定為 Wide（廣闊）

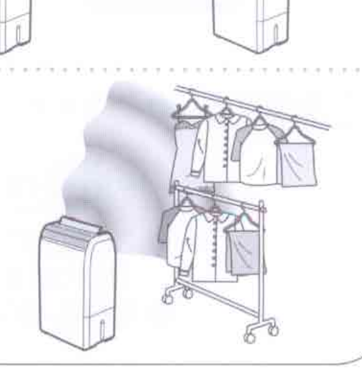
● 洗衣物掛於高處時等

想均勻地弄乾大量洗衣物時



搖擺方向設定為 ➡ Auto（廣角）　送風範圍設定為 Wave（搖擺）

● 分上下 2 段懸掛時等



● 乾燥風出風口與衣物之間應保持 40 cm 以上的距離。

需要涼風時



此抽濕機不是空調機。儘管吹出冷風，但是與空調機不同，無法讓整個室內空間變涼。
在門窗完全關閉的室內使用時，室溫反而會上昇。

1 插上電源插頭
按下 Power Off/On

- 背面的抽濕風向板完全開啟，開始以“Med（中）”進行抽濕運作。
  （抽濕運作的“Med（中）”指示燈和濕度顯示器點亮）

2 按下 Cool 選擇想要的運作模式

- 背面的抽濕風向板關閉，從正面的冷風出風口吹出冷風。
- 所設定模式的指示燈點亮。

想要較強的涼風時 ······························ Hi
想要較弱的涼風時 ······························ Lo

3 用手按開主機正面的冷風風向板並調整為想要的角度

- 即使按搖擺方向、送風範圍按鈕，正面的冷風風向板亦不會開啟。
  （背面的抽濕風向板會開啟 ☞ 36 頁“關於 2-way 出風口”）

冷風風向板
冷風
① 用手按開 (Push)
② 調整為想要的角度

■ 停止運作時

按下 Power Off/On

- 指示燈熄滅。
- 想在預定的時刻停止抽濕機運作時，請使用定時器。

告知

- 使用冷風功能時，可能會感到從背面乾燥風出風口吹出的風（排熱）較熱。

冷風運作亦有抽濕功效

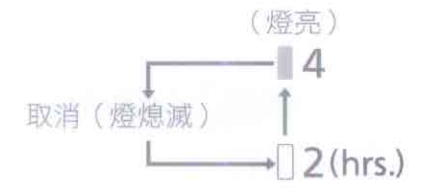
- “冷風運作”的抽濕量比“抽濕運作”少，因此抽濕需要的時間較長。
  （☞ 37 頁）
- 但是在 10℃以下只有送風運作，不進行抽濕。

其它功能



想使用定時器時

設定想要的運作模式後
（☞ 38、39、44 頁）
按下 Timer



- 每按一次，定時器的時間會隨之轉換。
- 隨著時間的經過，定時器的指示燈會轉換，以顯示大約尚餘的時間。
- 在"Dry Clothes/Hi • Lo(Auto)"（乾衣／強・弱(自動停止)）模式運作時，不能同時使用定時器。
- 當預設定時器時，即使水箱水滿抽濕機停止運作，定時器仍然會繼續倒數時間。

想熄滅／點亮混合運作顯示和濕度顯示時

運作中

同時按下 Timer 和 Air Swing 大約 3 秒鐘。

- 混合運作顯示和濕度顯示會熄滅／點亮。

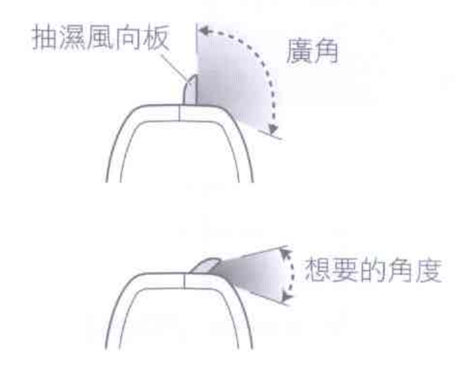
其它功能



想要將抽濕風向板固定於想要的角度時

1. 在 "Dehumid.（抽濕）" 或 "Dry Clothes（乾衣）" 運作期間，
   按下 Louver Dir. 選擇 "Auto（廣角）"

2. **當抽濕風向板位於想要的位置時，**
   再次按下 Louver Dir.



- 搖擺方向指示燈熄滅，抽濕風向板停止搖擺。
- 這種情況下，風向板不能搖擺。



- 請勿用手改動抽濕風向板。
  →想回到原來的設定時，請再按搖擺方向按鈕，重新進行設定。

■風向板脫落時

＜安裝冷風風向板（正面）＞

- 請把冷風風向板的軸插入大小適當的孔中。



＜安裝抽濕風向板（背面）＞

- 請把下圖中抽濕風向板正面左側的突出物插孔牢固地套在主機的突出物上，然後再把另一側的突出物插入突出物插孔。

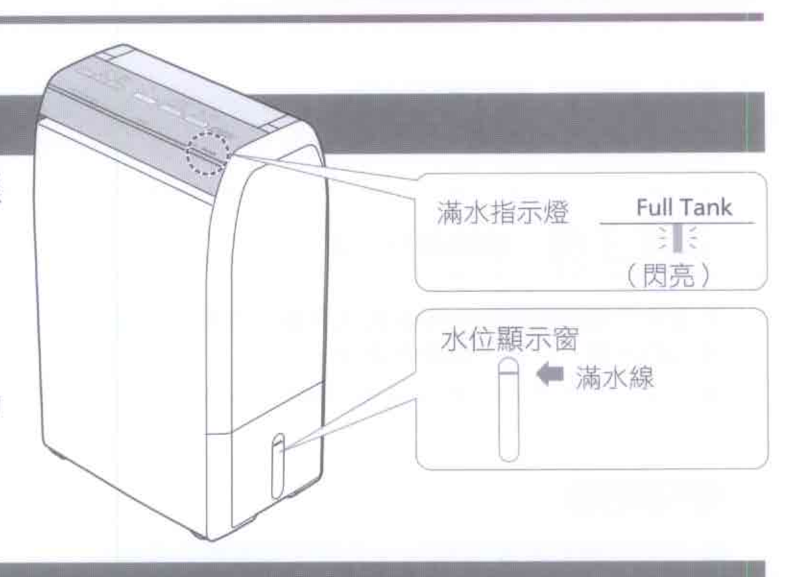


排清水箱

水箱滿水時

當水箱的水滿至水位顯示窗的滿水線（大約 2.9 公升）時，抽濕機會自動停止運作。

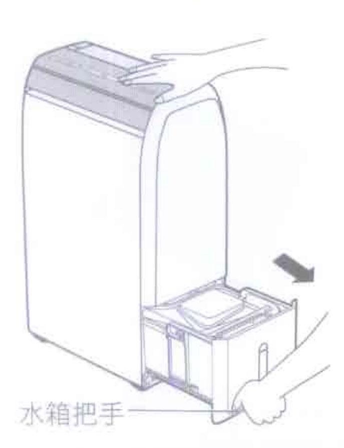
- 滿水指示燈將閃亮。（所有其他指示燈將熄滅）
- 將空水箱放回主機時，抽濕機將會從停止前的狀態開始運作。（滿水指示燈將熄滅）

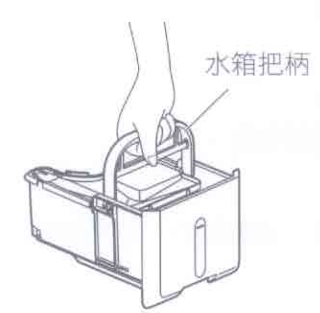


拿出水箱

1 慢慢拉出水箱

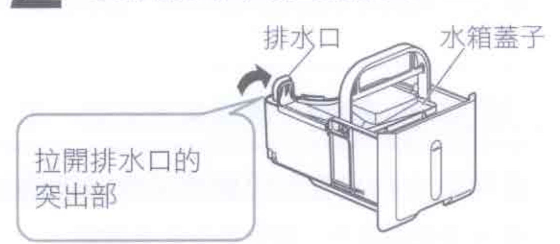
牢固地固定主機，手持把柄徑直把水箱拉出，並小心不要濺出存水。



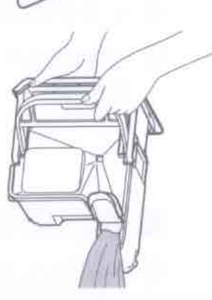


請手持裝滿水的水箱的把柄，輕輕地進行搬運。

2 按住水箱蓋子，打開排水口進行排水

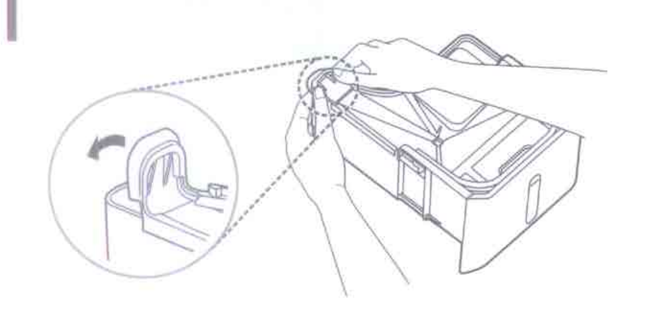


打開排水口，手持把柄和底部慢慢地排水。
晃動水箱排出剩餘的水。



放入水箱

1 牢固地蓋好排水口



2 將水箱輕輕地推入到底

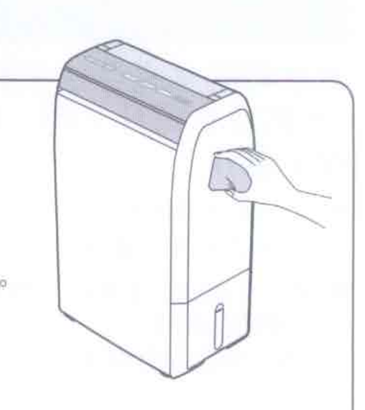


請注意

- **請務必牢固地關好水箱蓋子和排水口。否則可能會導致存水滲漏。**
- 拿出水箱後，不可接觸抽濕機內任何部件。這樣可能會導致抽濕機發生故障。
- 請務必輕輕地把水箱一直推入到底。如果安裝時碰撞水箱或水箱沒有安裝到位，可能會導致抽濕機不能運作。（滿水指示燈將閃亮）如發生這種情況，請拿出水箱，然後輕輕地再次裝入。

抽濕機之保養

① 關掉抽濕機，拔下電源插頭。
② 將水箱內的水排清。（☞ 47 頁）



清洗主機（建議每月一次）

用溫水或經過稀釋的中性廚房清潔劑浸濕軟布，擰乾軟布的水分用來去除抽濕機內的污垢。之後，用乾布抹淨。

- 出風口和吸氣口比較容易藏污納垢，因此需以吸塵機來吸除其中的塵埃污物。

請注意

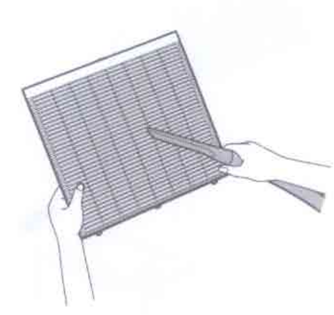
- 切勿把抽濕機傾側而放。（這樣可能會導致漏水）
- 不可直接向主機潑水。
  （這樣可能會令主機的絕緣效果變差、導致生銹或觸電。）
- 切勿使用如右圖所示的洗滌劑和藥品等來清洗主機。
  （這樣可能會導致主機變形或變色）
- 使用經過化學處理的擦布時，請務必遵守化學擦布的注意事項。



清洗過濾網（建議每兩星期一次）

應用附上細吸管的吸塵機吸除過濾網上的塵埃污物。

- 過濾網損壞時，請更換新的過濾網。
- 過濾網的網孔有灰塵堵塞物時，抽濕能力會下降，浪費電力，並可能導致故障。



■取出過濾網

- 向前拉出過濾網的板手。

■安裝過濾網

① 將過濾網下部的突起插入主機的孔。（各 3 個地方）
② 按上部的板手，令過濾網牢固地嵌入主機。
- 上部的突起嵌入主機的孔。（各 2 個地方）



清洗水箱設置組合（建議每月一次）

■水箱、水箱蓋子、排水口

用自來水沖洗這些零件 2 至 3 次。

- 對付頑固污漬，可使用經過稀釋的中性廚房清潔劑進行清洗。

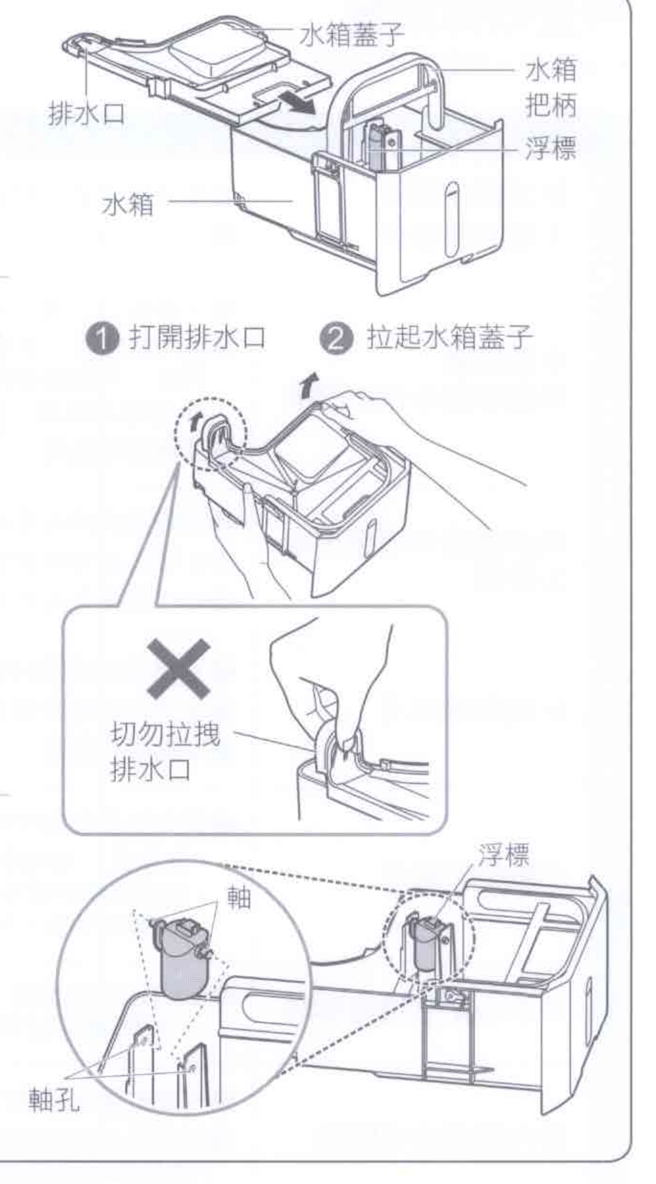
- 要取下水箱蓋子時，請先打開排水口，然後向上拉起水箱蓋子。
  （切勿拉拽排水口。這樣可能會導致損壞。）
- 根據使用抽濕機的屋內情況，可能會由於空氣中的污物溶入抽濕水中，而導致水箱內側發黑。

■浮標

不取出浮標而清除黏液。

- 亦請清除軸附近的污物。
  （這是為了防止浮標產生誤差。）

- 切勿取出浮標。
  如果沒有浮標，抽濕機便不能運作。
  如果位置不妥當，存水可能會滲漏。
- 如果浮標脫落，
  請把浮標的軸分別插入大小合適的軸孔中。
  （參閱右圖）



當長時間不使用主機時

1. 關掉抽濕機後，
   為了令主機內的水完全進入水箱，待一天後
   才可排空水箱
   （☞ 47 頁）
2. 清洗主機、水箱和過濾網
   （☞ 48、49 頁）
3. 用膠袋等把主機蓋好
4. 把抽濕機直立存放在乾燥和通風良好的地方

請注意

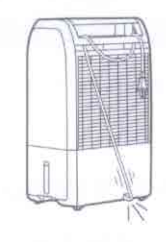
- 請把抽濕機直立存放在穩定、平坦的地方。
  （如果傾斜或放倒主機，可能會導致主機故障或主機內的剩餘存水滲漏。）



在收起除濕機時，請勿拉扯電源線。







這樣可能會造成短路或損傷電線內部的導線，並可能發生火災或電擊。

處理故障問題

檢查故障清單

聯絡維修人員前，請先自行檢查以下各項。

	問題	檢查內容／措施	參考頁數
主機	無法操作按鈕 主機不能運作	●電源插頭是否鬆脱？ ●滿水指示燈是否在閃亮？	38，39，44 47
主機	水箱未滿， 但滿水指示燈在閃亮	●水箱是否正確地裝入主機內？是否有鬆脱？ ●裝入水箱時，水箱是否受到碰撞？ 另外，水箱是否完全裝入主機？ → 請拿出水箱，然後輕輕地再次裝入主機。 ●浮標是否脱落？	47 47 49
主機	抽濕機運作時發出很大聲響	●過濾網的網孔是否被堵塞？ ●主機是否傾斜放置？ ●地板表面是否不平穩？	48 35，37 35，37
主機	出現漏水情況	●主機是否被傾斜或放倒？ ●是否在水箱內有水時移動了主機？ ●浮標是否脱落？	35 35，36 49
主機	主機發出異味	●屋內是否有發出異味的東西？ - 新傢具 - 噴髮膠、其他護髮產品、化妝用品、藥品 - 新近裱糊的壁紙等 → 讓房間充分通風。	37
主機	不小心把主機碰倒時	●為防止存水滲漏，請立即把主機扶起。 → 主機自動停止運作。（滿水指示燈閃亮）	—
抽濕	室內濕度未有降低	●門或窗是否經常打開？ ●室內是否有煤油加熱器具或其他燃燒時會釋放水蒸氣的設備？ （燃燒煤油或天然氣等的設備在燃燒時會釋放水蒸氣。）	—
抽濕	水箱未能貯水 （抽濕機的抽濕效果欠佳）	●過濾網的網孔是否被堵塞？ ●出風口是否被堵塞？ ●室內的溫度和濕度低嗎？ → 室內的溫度和濕度越低，主機的抽濕量便會越少。 ●抽濕機是否正以"Auto（自動）"模式運作？	48 35，37 31，37 38
乾衣	乾衣需要很長時間	●室內是否進入了潮濕的冷空氣？ → 在乾衣運作期間，請儘量減少開關門窗的次數。	—
乾衣	衣物不容易乾透 （即使乾衣運作結束，仍然有衣物未完全乾透）	●洗衣物是否已在洗衣機內完全脱水，或已用手擰乾？ ●在主機附近，正在使用暖氣機嗎？ → 如果感應器周圍的溫度較高，會影響"濕度感應"功能，令其不能正確地判斷乾衣時間。 ●吹出風能否吹到所有洗衣物？ 懸掛的洗衣物是否太緊密或重疊在一起？ → 未能完全乾透的衣物，請重新進行"Dry Clothes（乾衣）"模式運作。	— — 41

這不是故障

覺得奇怪時，並不一定是故障。以下情況是正常的，請安心繼續使用。

問題	這不是故障	參考頁數
在運作期間， 主機周圍溫度昇高	●該產品沒有裝備冷卻功能，反而運作期間會產生熱量。 再者，在門窗關上的情況下，抽濕機還會受到其他熱源的影響。 因此室溫可能會上昇 3℃至 8℃左右。 → 請將抽濕機設定為"Auto（自動）"模式。 （自動模式比其他運作模式能更有效地抑制室溫的昇高）	37 38
不立刻吹出冷風	●為了保護主機不受損壞，可能會以送風模式運作大約 3 分鐘。	—
即使轉換運作模式， 風量亦沒有變化 運作時風量發生變化	●室溫約為 30℃以上時，為了保護主機不受損壞，風量會自動增強，運作聲音亦會變大。 ●在運作期間如果冷卻器上結霜，抽濕機會開始除霜運作。 在除霜運作期間，風量可能會自動增強，運作聲音亦可能會變大。 除霜運作最長需要 10 分鐘。除霜運作結束後，風量恢復為所設定的運作模式下的風量。	—
主機發出聲音	●主機發出流水似的聲音，或"嘶嘶"聲。 - 這是由於主機內部有冷媒※在流動。 ※冷媒是用來冷卻主機內部的氣體。 ●在低溫條件下開始運作時，或在轉換運作模式後，可能會有幾分鐘時間主機聲音變大。（時間長短根據運作條件而變化。） ●按下電源開／關按鈕時，或在風向板搖擺時等，即使風向板沒有動，亦可能由於風向板電機工作的原因，有數秒鐘聲音變大。	—

當檢查指示燈亮起時，

請拔下電源插頭，然後進行以下檢查。

顯示狀態	檢查對象	參考頁數
"Alert（檢查指示燈）"點亮 並且定時器的 4 小時指示燈閃亮 或者 "Alert（檢查指示燈）"點亮 並且"Dehumid.（抽濕）"的"Hi（強）"指示燈閃亮	●過濾網的網孔是否被堵塞？ → 請清洗過濾網。 ●出風口和吸氣口是否被堵塞？ → 要確保沒有東西堵塞出風口和吸氣口。 ●室內濕度是否太低？ → 令主機冷卻大約 30 分鐘後，在濕度約為 20%以上的地方重新運作抽濕機。	48 35，37 31，37
"Alert（檢查指示燈）"點亮 並且其他指示燈閃亮	●請與您購買抽濕機的商店聯絡，以安排修理。	—

以上的檢查都不能解決問題時，

請與您購買抽濕機的商店聯絡，以委託修理。

規格

型號		GHC12X
電源		220 V ~ 50 Hz
電源插頭形		⊏⊐
除濕能力	Dehumid.	12 L/Day (Hi)
	Dry clothes	13 L/Day (Super (cont.))
	Cool	9 L/Day (Hi)
消耗電能 ※1	Dehumid.	475 W (Hi) ※2
	Dry clothes	720 W (Super (cont.))
	Cool	210 W (Hi)
水箱容量		在約為 2.9 升時自動停機
質量		12 kg
尺寸（高 x 寬 x 深）		540 mm x 340 mm x 210 mm

※ 1 運轉「停止」時消耗的電能約為 0.4 瓦
※ 2 當室溫約為 18 ℃以下時，抽濕機會使用加熱器來確保抽濕能力，因此耗電量約增加 250 W。
● 以上的除濕能力是本抽濕機運行一日後量度的，測試環境為室溫 30 ℃及相對濕度 80 %。

顧客購買記錄

此機產品型號及批號列印於機身旁邊及底部。
請把相關資料填入下表，並保留以作將來參考用。

型號	GHC12X	批號／LOT NO.
購買日期		經銷商名稱批號
經銷商地址		
電話號碼		

Matsushita Ecology Systems Co., Ltd.
Head office : 4017,Takaki-cho,Kasugai-city,Aichi,486-8522,Japan

GHC128770BH
M0907SF2107